

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Daman

Notification

ADM/639/66

All the Village Panchayats and all concerned in Daman Block are hereby informed that the Government of Goa, Daman and Diu have extended the term of the office of the members of Village Panchayats who were declared elected in 1962 and who are still holding office as members and of those members elected subsequently in bye-elections till 30th June 1967.

The list of such members is appended hereto in annexure A.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Damão

Editai

ADM/639/66

Por este se leva ao conhecimento de todos os Panchayats Aldeanos e partes interessadas dos concelho de Damão que o Governo de Goa, Damão e Dio prolongou o termo de exercício dos vogais dos Panchayats Aldeanos que foram eleitos em 1962 e que continuam a desempenhar esses cargos e dos vogais que foram eleitos posteriormente nas eleições suplementares, até 30 de Junho de 1967.

Uma relação dos vogais acima referidos acha-se anexa ao presente edital sob o apêndice A.

ANNEXURE «A» — APENDICE «A»

List of present members of the Village Panchayats in Daman District — Relação dos actuais vogais dos Panchayats Aldeanos do Distrito de Damão

Sr. No.	Name of Village Panchayat	Name of the members of the Village Panchayat who still hold the office	Village	Nature of seat
N.º de série	Nome do Panchayat Aldeano	Nome dos vogais do Panchayat Aldeano que continuam a exercer esse cargo	Aldeia	Natureza do assento
1.	Dabhel	1. Shri Manubhai Ranchhodji Desai 2. Shri Chamar Soma Dubla 3. Shri Chhibubhai Khusalbai 4. Shri Kikubhai Dhedabhai Patel 5. Shrimati Lakhmiben Nagarbai	Kachigam Ringanwada Dabhel Dabhel Kachigam	General » » » Reserved
2.	Vercunda	1. Shri Lalibhai Haribhai Bhandari 2. Shri Chhibubhai Bhagvanbhai Kambari 3. Shri Jamnadas Dahyaram Nenvji 4. Shri Ravjibhai Gopalbhai Kamli 5. Smt. Rukhiben Mohambhai	Dunetha Dunetha Vercunda Vercunda Dunetha	General » » » Reserved
3.	Bhimpor	1. Shri Motiram Narayan Joshi 2. Shri Gajanan Bhulabhai Patel 3. Shri Vishrambhai Nemabhai Kamli 4. Shri Nanabhai Dajibhai Patel 5. Smt. Kamlaben Motiram Joshi	Bhimpor Bhimpor Nani Vankad Moti Vankad Bhimpor	General » » » Reserved
4.	Marvad	1. Shri Bhagabhai Gandabhai Patel 2. Shri Vallabhbhai Khalpabhai 3. Shri Ranchhodbhai Jogibhai Bhandari	Kadaiya Kadaiya Devka	General » »

Sr. No.	Name of Village Panchayat	Name of the members of the Village Panchayat who still hold the office	Village	Nature of seat
N.º de série	Nome do Panchayat Aldeano	Nome dos vogais do Panchayat Aldeano que continuam a exercer esse cargo	Aldeia	Natureza do assento
		4. Shri Ramubhai Jogibhai Patel 5. Smt. Sulochanaben Chhaganlal Joshi	Maivad Kadaiya	> Reserved
5.	Damao-De-Cima	1. Shri Gandabhai Dayalibhai 2. Shri Bhikhubhai Kanjibhai 3. Shri Ibrahimibhai Hussainibhai 4. Shri Babubhai Naranji 5. Smt. Divliben Lallubhai	Jumpor Dholar Damao-De-Cima Pariali Pariali	General > > > Reserved
6.	Magarwada	1. Shri Gandabhai Narsinhbhai 2. Shri Dayalbhai Lallubhai 3. Shri Chhnanbhai Gandabhai 4. Shri Naranji Chhibadbhai 5. Shrimati Ramiben Gandabhai	Magarwada Magarwada Zari Thana Pardi Magarwada	General > > > Reserved

Daman, 9th June, 1966. — The Collector, H. K. Khan.

Damão, 9 de Junho de 1966. — O Collector, H. K. Khan.

Mamlatdar's Office of Pernem Taluka

Notification no. 1

In exercise of the powers vested in him, under rule 19(ii) of Goa, Daman and Diu Village Panchayats, (Election Procedure) Rules 1962, the Mamlatdar of Pedne Taluka and Returning Officer for the Bye-election of Village Panchayat of Morgim in Pedne Taluka, hereby declares the following nominated candidates duly elected uncontested for the Bye-election as the number of nominated candidates is equal to the number of seats vacant.

Name of the Village Panchayat	Name of the candidates	Whether general or reserved seat
Morgim	Shri Naguesh Mukund Gad Smt. Maskaren Ramliya Kus-tani	General Reserved

Pernem, 24th March, 1966. — The Mamlatdar and Returning Officer, Peter Borges.

Administration Office of the Comunidades of Goa

Section of Ponda Comunidades

Notice

Dr. Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of the article 509 of the Code of the Comunidades, the under-mentioned days are set for the examination of accounts of the key-keepers of the safes of the Comunidades of this Taluka (Ponda), below indicated, of the year 1965. The clerks should be present on the said days at 11-00 a. m. in the Office and must notify the key-keepers according to the article 510 of the same Code and send the books and necessary documents for the said purpose, with the anticipation of 8 days, unless some other day has been communicated by special order issued by the same Office:

June:

Vadi, 27; Conxém, 29.

July:

Talaulim, 6; Borim, 11; Niramcal, 13; Ponchovadi, 16; Betorá, 20; Codar, 23; Queulá, 27; Banderá, 30.

Agosto:

Adcolna, 3; Boma, 6; Betqui, 8; Candolá, 17; Volvoi, 20; Orgão, 24; Tiurém, 27; Verém, 31.

Repartição do Mamlatdar do Concelho de Perném

Editai n.º 1

No uso da delegação que lhe é conferida pelo n.º 19(ii) das Normas Eleitorais da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Diu, de 1962, o Mamlatdar do concelho de Perném e Oficial Escrutinador da eleição suplementar do panchayat aldeano de Morgim do concelho de Perném, declara que os candidatos abaixo mencionados foram devidamente eleitos, sem oposição, na referida eleição suplementar, em virtude de o número de candidaturas apresentadas ser igual ao de assentos vagos.

Nome do Panchayat Aldeano	Nome dos candidatos	Natureza do assento
Morgim	Sr. Naguesh Mukund Gad Sr.ª Maskaren Ramliya Kus-tani	Geral Reservado

Perném, 24 de Março de 1966. — O Mamlatdar e Oficial Escrutinador, Peter Borges.

Administração das Comunidades de Goa

Secção das Comunidades de Ponda

Editai

Dr. Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrator:

Faço saber que, nos termos do artigo 509.º do Código das Comunidades, são designados os dias infra indicados, para tomada e julgamento das contas dos claviculários dos cofres das comunidades deste concelho, do ano de 1965, abaixo mencionados, devendo os escrevões assistir nos dias designados, às 11 horas, nesta Secção, ao julgamento das contas fazendo as notificações determinadas no artigo 510.º do citado código e enviar a esta Administração, os livros e papéis necessários para o mesmo fim, com antecedência de 8 dias, quando não lhes seja designado outro dia, por ordem especial:

Junho:

Vadi, 27; Conxém, 29.

Julho:

Talaulim, 6; Borim, 11; Niramcal, 13; Ponchovadi, 16; Betorá, 20; Codar, 23; Queulá, 27; Banderá, 30.

Agosto:

Adcolna, 3; Boma, 6; Betqui, 8; Candolá, 17; Volvoi, 20; Orgão, 24; Tiurém, 27; Verém, 31.

September:

Vagurbém, 3; Candepar, 7; Curti, 12; Sirodã, 17; Cundaim, 27.

October:

Marcaim, 7; Velinga, 14; Priol, 19; Cuncoliem, 21; Querim, 24.

Pondá, 9th June, 1966. — The Administrator, *Narcinva Sarasvati V. S. Velingcar*.

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Section of Pernem Comunidades

Notice

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrator:

In accordance with the article 509 and those following it, of Comunidades Code, I do hereby appoint the days given below for audit of accounts for the year 1965-1966, of the clerks, the Key-keepers of the safe and the treasurers of the Comunidades, given hereunder. The clerks should be present in this office on the appointed days at the fixed hour and make intimations referred to in the article 510 of the said Code and the notices so served together with the books of accounts and papers necessary for the purpose in view and relating to the management must be handed over in the above office with anticipation of 8 days, failing which action shall be taken in accordance with the prevailing law:

July 1966:

Virnora: 5; Uguem: 12; Tuem: 15; Dargalim: 19; Alorna: 23; Pernem: 29.

August 1966:

Ibrampur: 2; Paliem: 5; Mandrem: 9; Arambol: 19; Morgim: 23; and Agarvado: 29.

Mapuçã, 6th June, 1966. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

Education and Public Works

Public Works Department

Roads and Bridges Wing

Tender notice no. R & B/16/66

«Construction of Approach Road to the Proposed Engineering College at Farmagudi (Pondá).»

Sealed item rate tenders are invited in the name of the President of India, from approved contractors experienced in the execution of cutting embankment and tarring etc., for the construction of Approach Road to the Proposed Engineering College at Farmagudi (Pondá).

The specifications, binding clauses etc. are given in the tender documents.

The total costs of work is Rs. 2,50,257-00.

The tender duly filled and sealed in a single cover containing the tender and other documents asked for, should be submitted to this Office so as to reach the Principal Engineer of Public Works Department, Panjim, Goa, on or before 15 hours of the day 9th August, 1966. Tenders received after the time and date mentioned above will not be considered.

The earnest money for submitting the tender is Rs. 6,257-00. The mode of the payment is indicated in the tender documents.

The work is to be completed in all respects within 12 calendar months from the date of written order excluding asphalt pavement which shall be started on the first November after expiry of the monsoon and completed by 30th November.

Copies of the tender document for the work can be had in person or by post from the office of the Principal

Setembro:

Vagurbém, 3; Candepar, 7; Curti, 12; Sirodã, 17; Cundaim, 27.

Outubro:

Marcaim, 7; Velinga, 14; Priol, 19; Cuncoliem, 21; Querim, 24.

Pondá, 9 de Junho de 1966. — O Administrador, *Narcinva Sarasvati V. S. Velingcar*.

Administração das Comunidades de Bardês

Secção das Comunidades de Perném

Edital

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrador:

Nos termos do antigo 509.º e seguintes do vigente Código das Comunidades, designo os dias abaixo indicados para o julgamento de contas do ano comunal de 1965-1966, dos escrevães, claviculários e tesoureiros das comunidades do concelho de Perném, infra mencionadas, devendo os escrevães assistir ao mesmo julgamento nesta Administração nos dias marcados, pelas 10 horas, fazendo, previamente as notificações referidas no artigo 510.º do citado Código e enviar a esta Administração, com antecipação de oito dias, as certidões de notificações, os livros e papéis precisos respeitantes à gerência, para o fim em vista, sob pena de se proceder, nos termos da lei:

Julho de 1966:

Virnora: 5; Uguém: 12; Tuém: 15; Dargalim: 19; Alorna: 23; Perném: 29.

Agosto de 1966:

Ibrampur: 2; Paliém: 5; Mandrém: 9; Arambol: 19; Morgim: 23; e Agarvado: 29.

Mapuçã, 6 de Junho de 1966. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

Educação e Obras Públicas

Serviços das Obras Públicas

Repartição dos Serviços de Viação e Pontes

Notice n.º R & B/16/66

«Construção da estrada vicinal à Faculdade de Engenharia que se pretende construir em Farmagudi (Pondá).»

Faz-se público que serão aceites, em nome do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros reconhecidos, com experiência na execução das obras de aterro, asfaltamento, etc., para a construção da estrada vicinal à Faculdade de Engenharia que se pretende construir em Farmagudi (Pondá).

As indicações e cláusulas obrigatórias, etc., acham-se mencionadas nos documentos da proposta.

O custo total da obra é de Rps. 2,50,257-00.

A proposta, devidamente preenchida e selada, em sobre-crito singelo, deverá vir acompanhada dos documentos necessários e ser submetida ao Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas, em Pangim, Goa, até às 15 horas de 9 de Agosto de 1966. As propostas recebidas depois da data e horas acima mencionadas, não serão tomadas em consideração.

O depósito provisório é de Rps. 6,257-00 e a maneira como tem de ser efectuado acha-se indicada nos documentos da proposta.

A obra terá de estar completa, em todos os respeitos, no prazo de 12 meses contados da data duma ordem por escrito, com exclusão do asfalto do pavimento que deverá começar em 1.º de Novembro, após a monção, e estar completo até 30 de Novembro.

Poderão obter-se cópias dos documentos da proposta, da Repartição do Engenheiro-Chefe das Obras Públicas, em Pangim, Goa, quer pessoalmente, quer pelo correio, mediante pagamento da importância de Rps. 25-00, em dinheiro de contado, vale postal ou ordem de pagamento sobre o State

Engineer, Public Works Department, Panjim-Goa, on payment of Rs. 25-00 in cash or by M. O. or on a demand draft on the State Bank of India, Panjim Branch. Extra postal charges per copy will be Rs. 10-00 if the copy is to be sent by post. This amount is not refundable.

The tenders will be opened on the same date i. e. 9th August in the presence of the tenderers or their authorised representative.

The Government reserves the right to reject the lowest or all the tenders without assigning any reason thereof.

Panjim, 15th June, 1966. — For Principal Engineer of P. W. D., *Vinayak M. Bhobe*.

Finance Department

Department of Revenue and Taxes

Taluka Revenue Office, Bardez

Auction notice

The following quantities of Indian made foreign liquor confiscated will be auctioned in the premises of the Taluka Revenue Office, Bardez, Mapusa, at 11 a. m., on 28th June 1966, to the bidder who offers highest price.

Only the licensed vendors of liquors will be allowed to participate in the auction.

Indian made foreign liquor:

Case No. 105/1965

Gold Riband Whisky — 108 Quarts bottles;
Gold Riband Whisky — 24 pints bottles;
Gold Riband Whisky — 94 nips bottles;
Haywards Whisky — 12 Quarts bottles;
Haywards Brandy — 12 Quarts bottles;
Khoday's Hercules XXX-Rum — 60 Quarts bottles.

1) The successful bidder will have to pay Excise Duty and Sales Tax leavable on the above quantities of liquors as well as the price immediately.

2) The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reasons thereof.

3) For further details please contact the Revenue Office of Bardez, at Mapusa, during the office hours.

Mapusa, 15th June, 1966. — The Head of Taluka Revenue Office, *Emanuel Elnio Sevilha e Souza*.

Legislature Department

Notification

LA/1130/1966

In pursuance of rule 22 of the Administrators Rules for the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly, it is hereby notified for general information that the following Reports which were laid on the Table of the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu on the 28th February 1966, are published for general information. These Reports are priced publications and are available for sale with the Manager Government Printing Press, Panjim:

- 1) Finance Accounts of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the year 1964-65.
- 2) Appropriation Accounts of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the year 1964-65.
- 3) Audit Report 1966 of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 18th June, 1966.

Bank of India, em Pangim. Caso se deseje a remessa das referidas cópias pelo correio, terá de ser paga a importância adicional de Rps. 10-00 por cada cópia, como porte dos correios. Esta importância não será restituída.

As propostas serão abertas no mesmo dia, isto é, em 9 de Agosto, na presença dos concorrentes ou de seus representantes autorizados.

O Governo reserva para si o direito de rejeitar a proposta de menor valor ou todas as propostas sem ter de dar razões justificativas para isso.

Pangim, 15 de Junho de 1966. — Pelo Engenheiro-Chefe, *Vinayak M. Bhobé*.

Departamento das Finanças

Departamento de Rendimentos e Impostos

«Taluka Revenue Office, Bardés»

Aviso

Faz-se público que no dia 28 do corrente mês de Junho de 1966, às 11 horas, no recinto de Taluka Revenue Office de Bardés, em Mapuçá, será vendida, em hasta pública, a seguinte quantidade de vinhos estrangeiros de fabrico indiano, confiscado a favor do Governo.

Poderão concorrer à praça só os vendedores licenciados de bebidas alcóolicas.

Indian made foreign liquor:

Case No. 105/1965

Gold Riband Whisky — 108 Quarts bottles;
Gold Riband Whisky — 24 pints bottles;
Gold Riband Whisky — 94 nips bottles;
Haywards Whisky — 12 Quarts bottles;
Haywards Brandy — 12 Quarts bottles;
Khoday's Hercules XXX-Rum — 60 Quarts bottles.

1) O concorrente cujo lanco for aceite terá de pagar imediatamente o valor da arrematação e bem assim o imposto de Excise e Sales Tax que incidir sobre as bebidas alcóolicas arrematadas.

2) O Governo reserva para si o direito de rejeitar qualquer lanco, sem justificação.

3) Quaisquer doutros esclarecimentos poderão ser obtidos nesta Repartição em Mapuçá, durante as horas regulamentares.

Mapuçá, 15 de Junho de 1966. — O Chefe da Repartição, *Emanuel Elnio Sevilha e Souza*.

Departamento Legislativo

Aviso

LA/1130/1966

De harmonia com a norma 22.ª de «Administrators Rules for the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly», faz-se público, que os relatórios abaixo mencionados, que foram submetidos à Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Diu, em 28 de Fevereiro de 1966, se acham publicados, para conhecimento geral. Os relatórios são publicações de preço fixo e acham-se a venda na Imprensa Nacional, em Pangim, Goa:

- 1) «Finance Accounts of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the year 1964-65».
- 2) «Appropriation Accounts of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu for the year 1964-65».
- 3) «Audit Report 1966 of the Government of the Union Territory of Goa, Daman and Diu».

P. B. Venkatasubramanian, Secretário do Governo de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 18 de Junho de 1966.

«Caixa Economica de Goa»

Operations Department

Notices

In pursuance of Section 32 of Sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Lavinia Mafalda Luiza Maria Cardoso, residing at Candolim, Bardez, has applied for the withdrawal of Rs. 218-16 Ps., this being the balance in the deposit account of the late Jose Gabriel Maria Alfredo Antonio Mascarenhas alias Gabriel Mascarenhas, with this Institution, under no. 45605. Any one having a right to this amount or a part of it should file a claim to this Office within a period of six months beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 of Sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Honorato João Almeida, residing at Penha da França, has applied for the withdrawal of Rs. 562-55 Ps. this being the balance in the deposit account of the late Henriqueta Doroteia de Almeida, with this Institution, under no. 36 286. Any one having a right to this amount or a part of it should file a claim to this Office within a period of six months beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 of Sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Joaquim Marcelino Fernandes, and his sons Trindade Timoteo Domingo Fernandes, Conradina Basila Fernandes and Hyacinth Xavier Domnic Fernandes, residing at Prabhu Building, 26/4, Chandan Wadi, Bombay 2, have applied for the withdrawal of Rs. 565.03 Ps. this being the balance in the deposit account of the late Maria Angelica Santana de Silva e Souza alias Maria Angelica Silva e Souza, with this Institution, under n.º 52.639. Any one having a right to this amount or a part of it should file a claim to this Office within a period of six months beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 of Sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Pascoal Sebastião Patricio Fernandes, widower, residing at Salvador do Mundo and Jeronimo Fernandes, unmarried, also residing at Salvador do Mundo, have applied for the withdrawal of Rs. 560-99 Ps., being the amount payable to deceased Nicolausinha Fernandes, out of the deposit standing to the credit of her late mother Smt. Maria Santana de Sá, under account no. 24705 in terms of the Court order, dated 10th April 1956 in the «inventario» proceedings which took place by the death of the said Maria Santana de Sá at the Ilhas Comarca Court.

Any one having a right to this amount or a part of it should file a claim to this Office within a period of six months beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Económica de Goa», in Goa, 9th June, 1966 — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa. — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

Advertisements

The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Panjim

2nd Notice

It is hereby announced, for due purposes that Lucia Eslanda Robertina de Oliveira Alvares e Afonso, resident of Taleigão, the hereditary widow of late subscriber of 3rd grade class A no. 121, Jose Estevam de Souza e Afonso, requested to this Bank the payment of allowances and bonus, to which he is entitled. Therefore, all those who think they are entitled to the same amount, should submit their petitions to this office, within 30 days from publication of this notice in the Government Gazette.

Panjim, 14th June, 1966.—The Manager, *F. de P. e Fonseca*.

V. no. 107/1966

Caixa Económica de Goa

Secção de Operações

Avisos

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Lavinia Mafalda Luiza Maria Cardoso, residente em Candolim, Bardez, o levantamento do saldo de Rps. 218-16 Ps. dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa em nome do finado José Gabriel Maria Alfredo António Mascarenhas, por outro nome Gabriel Mascarenhas, que foi titular da caderneta n.º 45605, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Honorato João Almeida, residente em Penha da França, o levantamento do saldo de Rps. 562-55 Ps. dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Henriqueta Doroteia de Almeida, que foi titular da caderneta n.º 36 286, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haverem requerido Joaquim Marcelino Fernandes e seus filhos Trindade Timoteo Domingo Fernandes, Conradina Basila Fernandes e Hyacinth Xavier Domnic Fernandes, residentes em Prabhu Building, 26/4, Chandan Wadi, Bombay 2, o levantamento do saldo de Rps. 565-03 Ps. dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Maria Angelica Santana de Silva e Souza por outro nome Maria Angelica Silva e Souza, que foi titular da caderneta n.º 52.639, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haverem requerido Pascoal Sebastião Patricio Fernandes, viúvo, residente em Salvador do Mundo e Jerónimo Fernandes, solteiro, também residente em Salvador do Mundo, o levantamento de Rps. 560-99 Ps., quantia esta aplicada a Nicolausinha Fernandes, ora falecida, por conta do depósito existente na conta n.º 24705, da sua finada mãe, Maria Santana de Sá, por virtude da dita sentença datada de 10 de Abril de 1956, nos autos de inventário orfanológico a que se procedeu por óbito da dita Maria Santana de Sá, no Tribunal Judicial da Comarca das Ilhas de Goa. Qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, 9 de Junho de 1966. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobé*.

Anúncios

«The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Pangim»

2.º Anúncio

Para os devidos efeitos se anuncia que Lúcia Eslanda Robertina de Oliveira Alvares e Afonso, residente em Taleigão, na qualidade de viúva do sócio n.º 121 do 3.º grau da classe A, José Estevam de Souza e Afonso, requiere o pagamento do crédito e bônus a que tem direito, com formalidades legais. Quem julgar com melhor direito ao mesmo o aduza perante a Comissão Executiva deste Banco, no prazo de 30 dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Pangim, 14 de Junho de 1966. — O Gerente, *F. de P. e Fonseca*.

G. n.º 107/1966

«Comunidades»

Serula

2 The abovementioned Comunidade is convened to meet at its meeting place on 3rd Sunday after the publication of this in the Government Gazette, at 10 a. m. in an ordinary meeting, to deliberate over the petition of Gurudas Visvonata Sinai Gaitondo, commercial employee, resident at Vasco da Gama, attached to the file no. 77/1959, in which he wishes to construct a petrol pump with all the modern equipment in the plot allotted to him for the construction of house in the oversaid file.

Serulá, 4th June, 1966. — The Clerk, *Madava Bicu Sinai Mulgauncar*.

V. no. 100/1966

3 The abovenamed Comunidade, is hereby convened for a meeting at its meeting place, on 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication hereof in the Government Gazette, represented by 2/3 of its members, in order to give its opinion on the file no. 52 of 1965, in which some members of this Comunidade ask for a subsidy of 16 thousands of rupees to meet for the expenditure of the execution of the work of reconstruction, enlargement and heighting of two bridges — one existing in the ward Zosvado close to the tavern belonging to Xabi Naique and the other, near the Meeting Hall of the Comunidade and close to the residence of blacksmiths. If the Comunidade fails to meet on the said date, it is again convened for a meeting on the 3rd Wednesday, in the same way, at the same time and place and for the same purpose. If it still fails to meet this time, it is convened for the third time, on the 4th Sunday, in the usual way, at the same time and place and for the same purpose. On the very same day, the twenty biggest share-holders are also convened for a meeting, at 11 a. m., at the same place and for the same purpose.

Serula, 10th June, 1966. — The Clerk, *Madava Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 109/1966

4 The abovementioned Comunidade, is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, at 10 a. m. after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the petition of Devendra Krisna Sinai Paroso, resident of Panjim, attached to the file no. 75 of 1959, in which he asks for the extension of time limit for one more year to complete the construction already initiated in the hilly and uncultivated without special designation, plot no. 158 of this Comunidade handed over to him for the construction of house in the said file no. 75/1959.

Serula, 12th June, 1966. — The Clerk, *Madava Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 111/1966

Nerul

5 In accordance with the order of the President of Administrative Body of this Comunidade, it is convened, in an extraordinary meeting, in its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday, after the publication of this in the Government Gazette in representation of 2/3 of share holders, in order to deliberate on the extinction of the post of medical officer of this Comunidade. In the event of rest convening the Comunidade on the referred day is again convened on the 4th Sunday at the same place and time and for the same purpose. If it fails to meet even at this time, the same is convened for the 3rd time, on the 5th Sunday, in its ordinary form, at the same place and time for the same purpose.

Nerul, 10th June, 1966. — The Clerk, *Arzuna Babi Gauncar*.

V. no. 108/1966

Revora

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this in the Government Gazette, in an extraordinary meeting, in order to deliberate on the request of some members, in which they ask to grant, without any charge, the land belonging to the same Comunidade by name «Ambadé Sorvo», in area of 250 ft. x 300 ft. for the play ground and other activities of the Youth Club of Revora.

Revora, 5th June 1966. — The Clerk, *Narahar P. Sinai Zaqui*.

V. no. 113/1966

Comunidades

Serulá

2 É convocada esta comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária, a fim de deliberar sobre o requerimento de Gurudás Visvonata Sinai Gaitondó, empregado comercial, residente em Vasco da Gama, junto ao processo n.º 77/1959, em que pede construir «petrol pump» com todos os requisitos modernos no terreno a ele concedido para construção de casas no citado processo.

Serulá, 4 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Madava Bicu Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 100/1966

3 É convocada a supradita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, com representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar sobre o processo n.º 52 de 1965, em que os componentes desta comunidade pedem subsídio de dezasseis mil rupias para custear as despesas de obras de reconstrução, alargamento e alteamento dos dois pontões — um sito no bairro Zosvadó, ligado a taverna de Xabi Naique e outro situado perto de casa das sessões, ligado a casa de ferreiros. Não se reunindo nesse dia, é novamente convocada na mesma forma, local e horas, na terceira quarta-feira para o dito fim. E ainda não se reunindo nesse dia é convocada na forma ordinária pelas mesmas horas, local e assunto no quarto domingo. São também convocados os vinte maiores interessados pelas 11 horas, nesse dia, no referido local, para o mesmo fim.

Serulá, 10 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Madava Bicu Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 109/1966

4 É convocada a supradita comunidade, para se reunir nas casas das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o requerimento de Devendra Krisna Sinai Paroso, residente em Pangim, junto ao processo n.º 75 de 1959, em que pede a prorrogação do prazo por mais um ano para completar a construção já iniciada no terreno outeiral e inculto sem denominação especial, lote n.º 158 desta comunidade a ele concedido para construção de casa no citado processo n.º 75/1959.

Serulá, 12 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Madava Bicu Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 111/1966

Nerul

5 Nos termos do despacho do Sr. Presidente da junta administrativa desta comunidade, é convocada a mesma para se reunir, em sessão extraordinária, nas suas casas das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, representando de 2/3 de capital social, a fim de deliberar sobre a extinção do lugar do médico do partido desta comunidade. Não se reunindo nesse dia é novamente convocada no quarto domingo, no mesmo local e horas e sobre o mesmo assunto. Não se reunindo ainda desta vez é a mesma convocada pela terceira vez, no quinto domingo, no mesmo local e horas, na forma ordinária para tratar do mesmo assunto.

Nerul, 10 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Arzuna Babi Gauncar*.

G. n.º 108/1966

Revorá

6 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de sessões, no terceiro domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, em sessão extraordinária, a fim de deliberar sobre o pedido de alguns componentes, em que pedem ceder, gratuitamente, o terreno pertencente a mesma comunidade denominado «Ambadé Sorvó», na área de 250 ft. x 300 ft. para servir de campo de jogos e outras actividades, a favor de «Youth Club of Revora».

Revorá, 5 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Narahar P. Sinai Zaqui*.

G. n.º 113/1966

Candola

7 The twenty biggest shareholders of the Comunidade are hereby convened to held an meeting in the session hall, on 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette to give their opinion on the expenditure made from the urgent work of change the woodframe of sluice gate of kharland Cupel valuable in Rs. 1320/-.

Candola, 11th June, 1966. — The Clerk, *Premananda Atmarama Verencar*.

V. no. 112/1966

Mormugão

8 The abovesaid Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to give its opinion on the File no. 12/1966, applied by Casimiro Cipriano Miguel Sebastião Luis, of Vasco da Gama.

Vasco da Gama, 18th June, 1966. — The Clerk, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

V. no. 116/1966

«Devalaia»

Shri Deus Mangesh of Priol

9 An extraordinary meeting of the Mahajans of the abovesaid Devalaia is convened in the sessions house, at 11 a. m., on the 5th Sunday after the 3rd publication of this notice in the Government Gazette, in order to consider altering some of the articles of the Compromisso, i. e. Regulation of this Devalaia.

Manguexa of Priol, 22nd May, 1966. — The Clerk, *Baby Hary Sinai Lada*.

The President. — *Quezova Sinai Mulgãocar*.

V. no. 74/1966

(3rd time)

(Tradução)

श्री मंगेश देवस्थान प्रियाळ

वरील देवालायाच्या महाजन मंडळीस कळविण्यांत येते कीं ही जाहिरात सरकारा ग्याझेटमध्यें तीन अंकांवर प्रसिद्ध होऊन, पांचव्या रविवारी, सकाळीं ११ वाजतां, बैठकीच्या जागीं जमून, देवस्थानच्या कोप्रोमिसची कांहीं कलमें बदललेली आहेत त्यावर चर्चा करण्यांत येईल. सर्व महाजन मंडळींनीं त्यावेळीं हजर रहावे.

श्री मंगेश देवस्थान, २२ मे १९६६. — कमिटीचा कमाविसदार, बाबी हरी शेणवी लाड.

पाहिली. — कमिटीचा अध्यक्ष, केशव शेणवी मुळगांवकर.

Private advertisements

10 Luis Xavier Salvador Jose Caetano Santana Gomes, from Loutulim, interested party in the inheritance of his late son Miguel Constancio Cosme Sebastião das Mercês Gomes, from the same place, hereby makes known that he wishes to register in his name 10 shares from nos. 533 to 542, comprised in the share title no. 173 of the Comunidade of Loutulim, which are in the name of his said son Miguel.

Those who wish to claim may do so in the concerned office and within the prescribed time limit.

V. no. 81/1966

11 Alexandre Custodio do Rosario Jaques, of Majordá, makes hereby public, that he is going to transfer to his name 49 shares of Comunidade of Majordá, from the name of his late brother Rogerio Purificação Jaques, also known as Rogerio Purificação Estevão Francisco Jaques, who was from Majordá, whom belongs by «testamento» dated 6th September, 1954 of titles nos. 823; 824; 811 and

Candolá

7 São convocados os vinte maiores interessados da comunidade, para se reunirem no local das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de emitir o seu parecer sobre a despesa feita com os serviços urgentes da substituição do madeiramento do portal da casana Cupel de Rps. 1320/-.

Candolá, 11 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Premananda Atmarama Verencar*.

G. n.º 112/1966

Marmagoa

8 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no lugar das suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 12, de 1966, requerido pelo Casimiro Cipriano Miguel Sebastião Luis, residente em Vasco da Gama.

Vasco da Gama, 18 de Junho de 1966. — O Escrivão, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

G. n.º 115/1966

Devalaia

Xri Deus Manguexa de Priol

9 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no local das sessões, pelas 11 horas, no quinto domingo após a terceira publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*, a fim de se tratar sobre a alteração dos certos artigos do compromisso desta Devalaia.

Manguexa de Priol, 22 de Maio de 1966. — O Escrivão, *Baby Hary Sinai Lada*.

Visto. — O Presidente, *Quezova Sinai Mulgãocar*.

G. n.º 74/1966

(3.ª vez)

Particulares

10 Luis Xavier Salvador José Caetano Santana Gomes, de Loutulim, interessado na herança do seu finado filho Miguel Constancio Cosme Sebastião das Mercês Gomes, que foi da dita, anuncia que pretende averbar a seu favor 10 acções dos n.ºs 533 a 542, compreendidas no título n.º 173 da comunidade de Loutulim, que figuram em nome do dito seu filho Miguel. Os interessados reclamem, querendo, no prazo legal nas estações competentes.

G. n.º 81/1966

11 Alexandre Custódio do Rosário Jaques, de Majordá, anuncia por este meio, que vai transferir em seu nome 49 acções da comunidade de Majordá, do título do seu finado irmão Rogério Purificação Jaques, por outro nome Rogério Purificação Estevão Francisco Jaques, que foi de Majordá, em virtude do testamento feito em 6 de Setembro de 1954, dos títulos n.ºs 823, 824, 811 e 812, todos de 10 acções cada;

812, all of 10 shares each, 813 of 7 shares only; 810 only single share and 825 only single share of no. 3957.

It is also announced that is going to renew titles of nos. 823 and 824 and one share of no. 3957 from titles no. 825, for these being misplaced, and that is going to take the back payments unpaid.

This is done so that if any body else finds legal rights may claim it within 30 days of this announcement.

V. no. 105/1966

12 Helena dos Remedios from S. Matias, announces that she intends to collect from the treasury of the Comunidade of Malar the total amount of Rs. 61-90 Ps., being Rs. 12-90 Ps., the amount extra collected from the rent of sorodio for the year 1964 and Rs. 49/- of the discount from the quita of the 2nd lanço of Naquem (File no. 156/1964) in favour of her late father Antonio Tolentino dos Remedios, from S. Matias.

Those who claim a right to the said amount should register their claims at the competent places within the legal time limit.

V. no. 101/1966

13 Deuqui Colvalcar, widow of late Vassudeva Porobo Colvalcar, who was from Calangute, wishes to register in her name two shares, one being of the Comunidade of Siolim of no. 2426, containing in the titulo no. 840, renewed letra A and the other of the Comunidade of Calangute of no. 1545 contained in the titulo no. 525 renewed letra A, in the same way to receive the dividend of the said shares so far left uncollected and not prescribed, inferior to Rs. 100/-. The same shares are in the name of her late husband.

Those who think of having any right can lodge a claim in the legal time and in the competent office.

V. no. 114/1966

14 João Antonio Jose do Rosario Xavier Afonso, of Navelim, hereby notify that he wishes to renew and register in his favour, in the capacity of the one interested in the inheritance of his deceased mother, Maria Raquel Santana Piedade Exildes Gonçalves, who was from Navelim, the titles from 1st to 5th tenths the primitive title no. 3136, having five shares of the Comunidade of Margão, registered in the name of the said João Afonso, and also to claim the due dividends not prescribed in the said shares amounting to Rs. 135-61 Ps.

The one who feels injured should complain to the competent authorities within the stipulated time.

V. no. 102/1966

15 Teodoro Alexandrino Reginaldo José do Rosário Pimenta, bachelor, landlord from Curtorim, announces that he wishes to register in his name the share-certificate no. 833 of 10 shares of the Comunidade of Macasana that are in the name of his deceased mother Ana Maria Alexandrina da Piedade Miranda Pimenta with previous renewal of the same share-certificate.

Any one having a claim should lodge it within the established time limit with the authorities concerned.

V. no. 115/1966

16 Edociana Dias, of Sarzora, hereby announces that she intends to transfer in her name the share no. 1159 including in the title no. 408 A of the renewal of 3rd tenth of title of Comunidade of Sarzora belonging to deceased husband Paulo Santa Rita Vaz, as well as to collect the amount of dividends of the same which has remained unclaimed and has not been prescribed of just ten years in total amount inferior to Rs. 250/-.

Any one having a claim should lodge it within the established time limit with the authorities concerned.

V. no. 110/1966

813, só de 7 acções; 810, só uma acção e 825, só uma acção do n.º 3957.

Anuncia outrossim que vai renovar os títulos dos n.ºs 823 e 824 e mais a acção n.º 3957 do título n.º 825, por estarem desviados e levantar os réditos parados.

Faz este para todo aquele que julgar com direito pela lei a reclamar dentro do prazo de 30 dias a contar da publicação.

G. n.º 105/1966

12 Helena dos Remédios, de S. Matias, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Malar, a importância total de Rps. 61-90 Ps., sendo Rps. 12-90 Ps. do saldo arrecadado à mais da renda do soródio do ano de 1964 e Rps. 49/- do desconto da quita do 2.º lanço de Naquem (Processo n.º 156/1964) a favor do seu finado pai António Tolentino dos Remédios, que foi de S. Matias.

Os que julguem com direito a referida importância reclamem nas estações competentes dentro do prazo legal.

G. n.º 101/1966

13 Deuqui Colvalcar, viúva de Vassudeva Porobo Colvalcar, que foi de Calangute, pretende averbar em seu nome duas acções, sendo uma da comunidade de Siolim do n.º 2426, compreendida no título n.º 840 renovado letra A e outra da de Calangute do n.º 1545, constante do título n.º 525, renovado letra A, bem como levantar os dividendos das ditas acções parados e não prescritos, inferiores a Rps. 100/-. As mesmas acções figuram em nome do seu finado marido.

Os que julguem com direito reclamem nas estações competentes e no prazo legal.

G. n.º 114/1966

14 João António José do Rosário Xavier Afonso, de Navelim, anuncia que deseja renovar e averbar a seu favor na qualidade de interessado na herança da sua finada mãe Maria Raquel Santana Piedade Exildes Gonçalves, que foi de Navelim, os títulos 1.º a 5.º décimos do título primitivo n.º 3.136, contendo 5 acções da comunidade de Margão, averbadas em nome da dita Maria Raquel e bem assim levantar os dividendos vencidos e não prescritos das ditas acções na importância de Rps. 135-61 Ps.

Quem se julgar lesado, reclame no prazo legal na estação competente.

G. n.º 102/1966

15 Teodoro Alexandrino Reginaldo José do Rosário Pimenta, solteiro, proprietário, de Curtorim, anuncia que deseja averbar em seu nome o título n.º 833 consistindo em 10 acções da comunidade de Macasana, que figuram em nome da sua falecida mãe Ana Maria Alexandrina da Piedade Miranda Pimenta, com prévia renovação do mesmo título.

Quem se julgar lesado deverá reclamar dentro do prazo legal nas estações competentes.

G. n.º 115/1966

16 Edociana Dias, de Sarzorá, anuncia que pretende averbar a seu favor uma acção do n.º 1159, constante do título n.º 408 A de 1.ª renovação do terceiro décimo do título, da comunidade de Sarzorá, pertencente ao seu finado marido Paulo Santa Rita Váz e bem assim arrecadar os dividendos da mesma parados e não prescritos dos últimos 10 anos na importância inferior a 250/- rupias.

Quem se julgar lesado deverá reclamar dentro do prazo legal nas estações competentes.

G. n.º 110/1966